

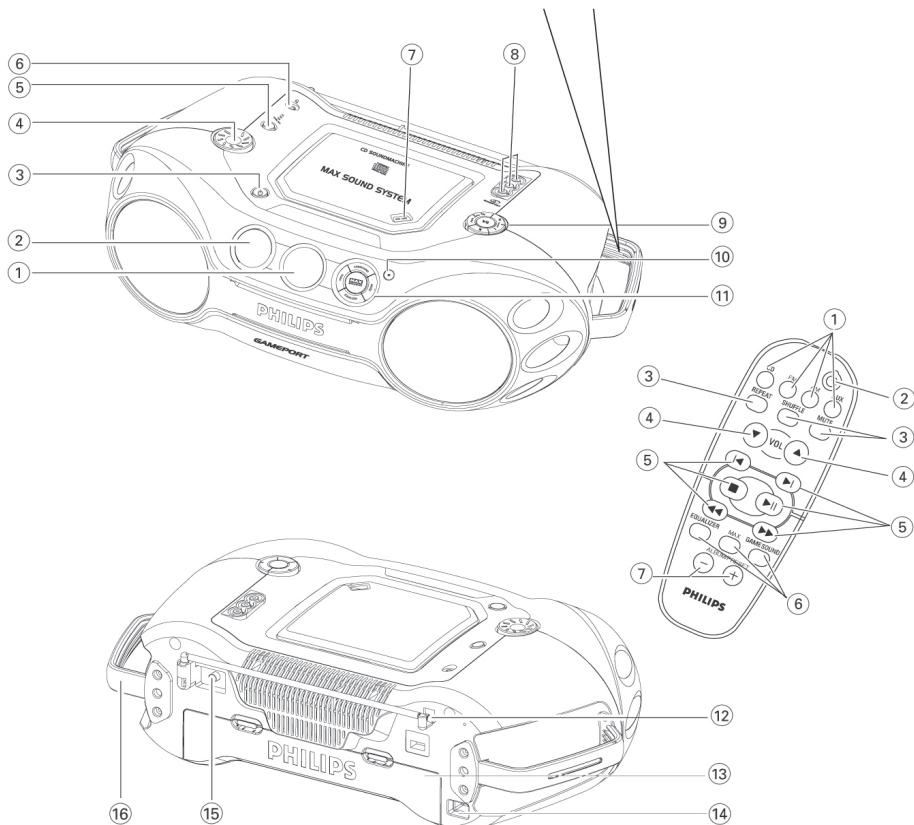
Компактдиск радио касетъчен рекордер Инструкция за експлоатация



PHILIPS

1

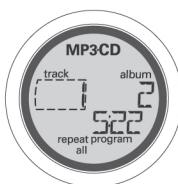
Тежко!
Когато пренасяте вашия плейър,
хванете двете дръжки.



2



6



3



7



4



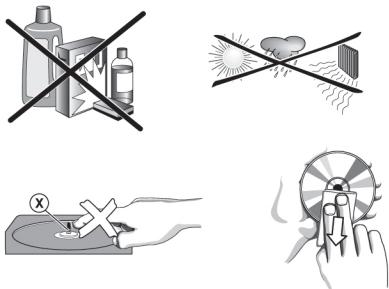
8



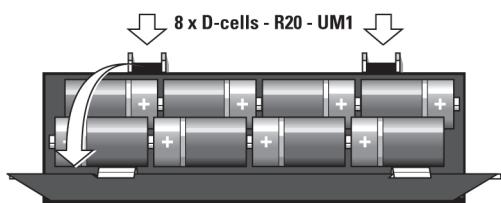
5



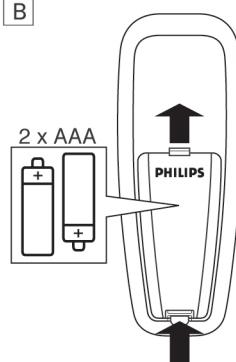
9



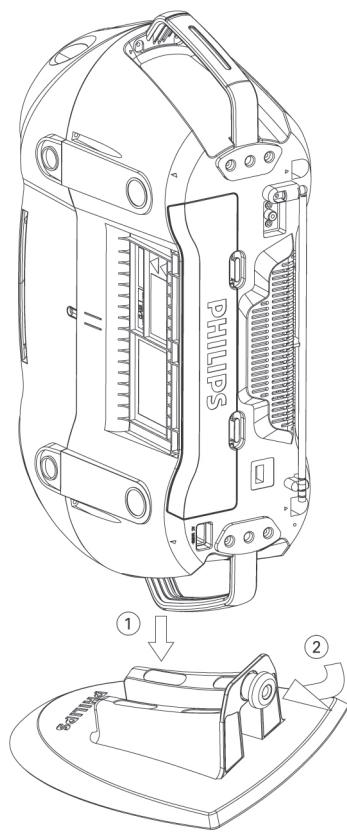
A



B



C



УПРАВЛЕНИЕ

Аксесоари

- дистанционно управление
- видео кабел
- захранващ кабел
- стойка

Горен и преден панел

1. **Екран** - показва състоянието на системата.
2. **[dB]** - показва силата на басите.
3. **STANDBY ON** - вкл./изкл. на приемника.
4. **VOLUME** - нагласяване нивото на звука или еквалайзера.
5. **Source selector** - избиране източник на звука: **CD/FM/MW/GAMEAUX**.
6. Ω - 3.5 mm жак за слушалките.

Забележка:

Високоговорителите ще бъдат заглушени, когато се включват слушалките.

7. **OPEN-CLOSE** - за отваряне/затваряне на отделението за дисковете.
8. **AUDIO IN (LEFT/RIGHT)** - за задържане на аудио жака на място.

VIDEO IN - за задържане на видео жака на място.

9. **ALBUM/PRESET** -, +
MP3-CD - избиране на предишен/следващ албум;

FM/MW - избиране на предварително запаметена станция.

SEARCH $\blacktriangleleft\blacktriangleright$

MP3-CD/CD: търсение напред/назад в песен
прескачане в началото на предишна/
следваща песен

FM/MW: настройване на радио станции

$\blacktriangleright\blacksquare$ - стартиране или прекъсване на възпроизвеждането на CD.

\blacksquare - спиране на възпроизвеждането на CD
и изтриване на програмата.

10. Сензор за дистанционното управление.

11. **GAMESOUND** - избиране ефект на звука:
BLAST/PUNCH/SPEED/NORMAL

В режим **EQUALIZER** - избиране на ниски,
средни и високи честоти и ниво на звука.

PROG

MP3-CD/аудио-CD: програмиране на песните
и преглеждане на програма

FM/MW: програмиране на радио станции

MODE - избиране на различен режим на
възпроизвеждане: напр. **SHUFFLE, RE-**
PEAT

MAX SOUND - активира/деактивира опти-
малния микс от различни функции на звука

ЗАДЕН ПАНЕЛ

12. **Телескопична антена** - подобряване на УКВ приемането.
13. **Отделение за батериите** - за 8 батерии тип R-20, UM-1 или D-cells.
14. **AC MAINS** - вход за захранващия кабел
15. **VIDEO OUT** - свържете VIDEO IN жака на телевизора или видео рекордера, за да гледате или записвате.
16. **Дръжка**

Допълнителна стойка за вертикално поставяне

С допълнителната стойка можете да поставите вертикално аудио системата. Това ви позволява да подредите по-гъвкаво свободното пространство.

1. Поставете стойката на хоризонтална, стабилна плоскост.
2. Хванете системата за дръжките, като захранването остане от долната страна.
3. Подравнете дръжката от противоположната страна със средата на стойката.
4. Монтирайте системата изправена и стабилно върху стойката.
5. Затегнете болта на стойката, като го натиснете и завъртите по часовниковата посока.

Дистанционно управление

1. **CD** - избира CD като източник за звука
FM/MW - избира тунера като източник на звука/смяна на обхвата
AUX - избира **GAME AUX**
2. **∅** - изключва приемника в режим стендбай/вкл/вкл ако приемника се захранва от мрежата (изключва приемника само, ако се захранва от батерии).
3. **REPEAT** - повтаряне на песен, цял диск или програма.
SHUFFLE - възпроизвежда песните на диск в случаен ред
MUTE - изкл./вкл. звука.
4. **VOL ▲▼** - нагласяване нивото на звука или еквалайзера.
5. **|◀▶|** - прескачане в началото на текущата/ следващата песен
■ - спиране на възпроизвеждането на CD и изтриване на програмата.
▶II - стартиране или прекъсване на възпроизвеждането
◀◀▶▶ - търсене напред назад в рамките на диск или дадена песен.
6. **EQUALIZER** - избиране на ниски, средни, високи честоти.
MAX - вкл./изкл. засилването на басите
GAMESOUND - избиране ефект на звука: **BLAST/PUNCH/SPEED/NORMAL** в режим игра.
7. **ALBUM/PRESET +/-**
MP3-CD - избиране на предишен/следващ албум;
FM/MW - избиране на предварително запаметена станция.

Захранване

Когато е възможно, използвайте захранване от мрежата, за да съхраните живота на батерите. Преди да вкарате батерите, проверете дали сте изкарали куплунга на захранващия кабел от устройството и контакта в стената.

Батерии (не са включени в комплекта)

- Поставете 8 батерии тип R-20, UM-1, D-cells (за предпочтение алкални), спазвайки поляритета (Виж фиг. А)
 - **Дистанционно управление.** Поставете 2 батерии тип AAA, R03 или UM4 (за предпочтение алкални)
- Важно!**
Неправилното използване на батерии може да доведе до протичане на електролита и кородиране на отделението за батерии. По тази причина:
- Не смесвайте различни типове батерии, напр. алкални и въглеродно цинкови. Използвайте само батерии от един и същи тип.*
- Когато поставяте нови батерии, не се стремете да смесвате стари и нови батерии.*
- Батерите съдържат вредни химически вещества и затова трябва да бъдат изхвърляни на подходящи за целта места.**

Захранване от мрежата

1. Проверете дали мрежовото напрежение, изписано на табелката с номера на модела съответства на мрежовото напрежение във вашата страна. В противен случай се консултирайте с вашия дилър или сервисен център.
2. Ако вашето устройство е снабдено с регулятор на напрежението, изберете такава стойност, която отговаря на мрежата във вашата страна.
3. Свържете кабела на захранването към контакта в стената. Мрежовото захранване е включено и уредът е готов за използване.

Полезни съвети:

- *За да изключите напълно мрежовото захранване, изведете щепсела от контакта.*
- *За да предпазите системата по време на гръмотевични бури, изключете мрежовото захранване.*

Автоматично включване в стендбай режим с цел пестене на енергия

Системата ще се включи автоматично в режим стендбай, 15 минути след като диска е стигнал края и няма подадена друга команда, с цел пестене на енергия.

Табелката с номера на модела се намира от долната страна на приемника.

Това устройство отговаря на изискванията на Европейския съюз за радио смущения.

ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

Включване и изключване

- Натиснете бутона **STANDBY ON** на приемника, за да го включите.
- Натиснете един или няколко пъти **SOURCE**, за да изберете желаната функция: **CD, FM, MW, GAME, AUX** (или натиснете **CD, FM, MW, AUX** на дистанционното управление).
- За да изключите приемника, натиснете **STANDBY ON**.

Забележка:

- Настойките на нивото на звука, тона и запаметените радио станции в тунера ще бъдат запазени в паметта.

Настройване нивото и характеристиките на звука

- Настройте звука с помощта на регулатора **VOLUME**.
 - На екрана се появява индикатора **VOL** и съответното ниво на звука от 0 до 32.

MAX SOUND

- За да увеличите басите: натиснете **MAX SOUND**, за да вкл./изкл. тази функция.
- Бутонът **MAX SOUND** свети, ако функцията е включена.

Забележки:

Функцията **MAX SOUND** може да се използва, когато сте избрали някой от източниците **FM, MW, CD, GAME AUX**.

Някои дискове може да са записани с висока модулация, което води до изкривяване на звука при високи нива. В този случай изключете **MAX SOUND** или намалете звука.

Еквалайзер

- За да нагласите нивото на ниските, средните и високите честоти, натиснете **EQUALIZER** един или повече пъти;
- Завъртете **VOLUME** в рамките на 3 секунди, за да нагласите всяко ниво.
 - На екрана се появява за кратко **BASS, MID** или **HIGH** заедно с нивото (-5 до +5) или **VOL**.

Забележка:

Функцията Еквалайзер може да се използва при източници **FM, MW, CD, GAME AUX**.

За да се предотвратят смущения, не можете да комбинирате регулиране на басите с функциите **EQUALIZER** и **MAX SOUND**.

GAME SOUND

- За да нагласите звука при игрите, натиснете **GAMESOUND** един или повече пъти, за да изберете вешавата опция.

- На екрана се появява за кратко **BLAST, PUNCH, SPEED** или **NORMAL**.

Забележка: Функцията **GAMESOUND** е достъпна само в режим **GAME AUX**.

Изключване на звука

- Натиснете **MUTE** на дистанционното управление, за да изключите звука моментално.
 - Възпроизвеждането продължава без звука, а на екрана се появява **MUTE**.
- За да включите отново звука можете да:
 - натиснете **MUTE** отново;
 - увеличите звука;
 - смените източника.

Цифров тунер

Настройване на радио станции

1. Натиснете **STANDBY ON**, след това **SOURCE** един или няколко пъти, за да изберете **FM/MW** (или натиснете бутона **FM/MW** на дистанционното управление).
 - На екрана се появява за кратко **TUNER**, обхвата, честотата на радио станцията, ако е запаметена и номера под който е в паметта.
2. **Настройване на радио станции:** можете да настроите радио станциите ръчно или автоматично. Натиснете **◀◀** или **▶▶** (**◀◀▶▶** на дистанционното управление) и освободете, когато честотата на екрана започне да се променя.
 - Тунерът се настройва автоматично към станция с достатъчна сила на сигнала. По време на автоматичното търсене, на екрана се появява **SEARCH**.
3. Повторете **стъпка 2**, ако е необходимо, докато намерите желаната станция.
 - За да запаметите станция със слаб сигнал, натиснете няколко пъти за кратко **◀◀** или **▶▶**, докато намерите оптималното приемане.

Подобряване на радио приемането

- За **FM** обхвата, извадете телескопичната антена. За да подобрите сигнала, завъртете и наклонете антената. Намалете дължината на антената, ако сигнала е твърде силен.
- За **MW** обхвата, насочете вградената антена, като завъртите целия приемник.

Програмиране на радио станции

Вие може да запаметите до 30 радио станции в ръчен или автоматичен режими.

Автоматично запаметяване на радио станциите

Тази функция ви позволява да запаметите автоматично радио станциите от позиция 1. Приемникът ще запомни само станциите, които все още не са в паметта.

1. Натиснете **ALBUM/PRESET -/+** един или повече пъти, за да изберете номер от който ще започнат да се запаметяват станциите.

Забележка: Ако не бъде избран начален номер за програмиране, номера по подразбиране е 1 и всички предишни станции ще бъдат изтрити.

2. Натиснете **PROG** за 4 или повече секунди, за да активирате автоматичното програмиране.
 - На екрана се появява **AUTOSTORE**. Първо се запаметяват станциите от **FM** обхвата, а след това от **MW**.
3. Когато всички станции се запаметят, първата стартира възпроизвеждането автоматично.

Ръчно програмиране

1. Изберете желаната радио станция, следвайки трите стъпки дадени в **Настройване на радио станции**.
2. Натиснете **PROG**, за да активирате програмирането.
 - **program** ще започне да мига на екрана.
3. Натиснете **ALBUM/PRESET +/-** един или повече пъти, за да изберете номер на станцията: от 1 до 30.
4. Натиснете отново **PROG**, за да потвърдите настройката.
 - На екрана се появява: номера, обхвата и честотата на станцията.

MP3-CD/CD ПЛЕЙЪР

MP3 музикални файлове

Технологията за компресиране на музика MP3 (MPEG Audio Layer 3) чувствително намалява оригиналния размер на цифровите данни на аудио диск, като се запазва CD качеството.

Как да се сдобиете с MP3 файлове

Можете да изтеглите легални музикални файлове от интернет на вашия компютър или да ги създадете от вашите собствени аудио дискове с помощта на подходящ софтуер за кодиране. За да постигнете добро качество на звука трябва да използвате компресия от 128 или повече kbps при MP3 файловете.

Как да създадете MP3 диск

Запишете музикалните файлове от харддиска на вашия компютър на CDR или CDRW с помощта на CD записвачка.

Полезни съвети:

- Детайли за MP3 енкодера и софтуера за запис можете да откриете в техните упътвания.
- Проверете дали MP3 файловете имат разширение .mp3.
- Общият брой музикални файлове и албуми на един диск е около 350 (с типична дължина на името около 20 символа).
- Дължината на имената на файловете влияе върху броя песни за възпроизвеждане. Повече файлове може да бъдат записани на един диск, ако са с по-къси имена.

Важно!

Тази система не възпроизвежда/поддържа следните файлови формати:

- Word документи .doc или MP3 файлове с разширение .dlf.
- **Плейлист файлове** (например .m3u, .pls, AAC, Winamp, Sonic, RealJukebox, Ms Medioplayer 7.0, MusicMatch).
- Записи, създадени с **PocketWriting** и **Pack-age Writing**.

Възпроизвеждане на компактдиск

Този CD плейър може да възпроизвежда аудио дискове, в това число CD-R, CD-RW и MP3-CD. Не се опитвайте да възпроизвеждате CD-I, CDV, VCD, DVD или компютърни дискове.

1. Натиснете **STANDBY ON** един или повече пъти за включване.
2. Изберете **CD SOURCE**.
3. Натиснете **OPEN-CLOSE**, за да отворите вратичката на плейъра.
 - Когато вратичката е отворена на екрана се появава **CD OPEN**.
4. Поставете диск с напечатаната страна отгоре и затворете вратичката на плейъра.
 - На екрана се появява **READ**, а след това общият брой на песните/албумите и общото време за възпроизвеждане.
5. Натиснете бутона **▶II**, зада започне възпроизвеждане на компактдиска.
 - На екрана се появява номерът на текущата песен/албум и изминалото време.

Полезни съвети:

- В зависимост от типа на песента, по време на възпроизвеждане ще се появява CD или MP3.
- Номерът на албума се появява само при MP3 файлове.

За да прекъснете възпроизвеждането

Натиснете **▶II**.

- На екрана започва да мига изминалото време.
- За да продължите възпроизвеждането, натиснете отново **▶II**.

За да спрете възпроизвеждането

Натиснете бутона **■**.

- На екрана се появяват общият брой песни/албуми и общото време за възпроизвеждане.

Забележка: Възпроизвеждането на диска ще спре и ако:

- отворите вратичката на плейъра,
- бъде достигнат края на диска,
- изберете друг източник на звука.

Избиране на различна песен

По време на възпроизвеждане

- Натиснете **SEARCH** или (на дистанционното управление един или няколко пъти докато на екрана се появи номера на желаната песен.
- Ако сте избрали номер на песен в режим Пауза или Стоп, трябва да натиснете , за да започне възпроизвеждането.

Полезни съвети:

- За да намерите MP3 песен първо можете да изберете албума с бутоните **ALBUM/PRESET -/+**.

Намиране на даден пасаж в песен

1. Натиснете и задръжте **SEARCH** или .
 - Дискът се възпроизвежда с висока скорост и намален звук.
2. Когато разпознаете пасажа, който търсите, освободете бутоните **SEARCH** или .
- Нормалното възпроизвеждане на диска ще продължи от този момент.

Различни режими на възпроизвеждане: SHUFFLE / REPEAT

Вие може да избирате и променяте различни режими на възпроизвеждане по време и преди самото възпроизвеждане. Опциите SHUFFLE/REPEAT могат да бъдат комбинирани с програма.

SHUFFLE - Песните на целия диск или програма се възпроизвеждат в случаен ред

REPEAT ALL SHUFFLE - Повтаряне на целия диск или програма непрекъснато в случаен ред

REPEAT ALL - Повтаряне на целия диск

REPEAT - Повтаряне на текущата песен непрекъснато

За да изберете режим на възпроизвеждане

1. Натиснете бутона **MODE** един или повече пъти.
2. Натиснете , за да започне възпроизвеждането, ако сте в режим STOP.

За да се върнете в нормален режим на възпроизвеждане

1. Натиснете **MODE**, докато различните режими SHUFFLE/REPEAT престанат да се изобразяват на екрана.

Полезни съвети:

- Освен това вие можете да натиснете бутона , за да отмените вашия режим на възпроизвеждане.

Програмиране номерата на песните

Тази функция служи за запаметяване номерата на 20 песни в желания от вас ред, когато диска е в спряло положение. Ако желаете, можете да запаметите дадена песен повече от един път.

1. Натиснете , за да спре възпроизвеждането.
2. Натиснете **SEARCH** или , един или повече пъти, за да изберете номера на желаната песен.

Полезни съвети:

- За да намерите MP3 песен първо можете да изберете албума с бутоните **ALBUM/PRESET -/+**.

3. Натиснете **PROG**, за да потвърдите номера на песента.
 - На екрана ще се появи **program** и номерът на избраната песен. **PROG** и броя на програмираните песни ще се изобразят за кратко.
4. Повторете стъпки 2 и 3, за да изберете и запаметите всички песни, които желаете.
5. За да започне възпроизвеждането на програмата натиснете .

Забележка:

- По време на обикновено възпроизвеждане можете да натиснете **PROG**, за да добавите текущата песен към програма.
- Ако се опитате да програмирате без предварително да сте задали номер на програма, през екрана ще премине **SELECT TRACK**.
- Ако паметта на програмата е пълна, на екрана ще се появи **FULL**.

Преглеждане на програма

- В режим стоп натиснете и задръжте бутона **PROG** за повече от една секунда. На екрана се появяват последователно номерата на всички запаметени песни.

Полезни съвети:

- На екрана се появява **NO PROG** ако няма програмирана песен.

Игри с GAMESOUND

1. Натиснете **SOURCE selector** един или повече пъти, за да изберете функцията **GAME AUX (AUX)** на дистанционното управление.
 - През екрана преминава: **GAME PORT**.
2. Свържете вашата конзола към чинчовете на предния панел на приемника **AUDIO IN (LEFT/RIGHT)** и **VIDEO IN**.
3. Натиснете **GAMESOUND** един или няколко пъти, за да изберете опция за звука при игри.
 - На екрана се появява за кратко: **BLAST, PUNCH, SPEED, NORMAL**.

Свързване на друго оборудване към вашата система

Използвайте включения в комплекта видео кабел, за да свържете съединителя **VIDEO OUT** на задната част на системата към съединителя **VIDEO IN** на телевизор или видео рекордер.

Изтриване на програма

Вие може да изтриете съдържанието на паметта като:

- натиснете един или два пъти (по време на възпроизвеждане) бутона **■**.
- натиснете **STANDBY ON**;
- изберете друг източник;
- отворите вратичката на плейъра;
 - на екрана се появява за кратко **CLEAR**, а **program** изчезва.

ПОДДРЪЖКА НА СИСТЕМАТА И СЪВЕТИ

Инструкции за безопасност

- Поставете системата на твърда плоскост, за да не се накланя.
- Не излагайте батерии, устройството, компактдисковете или касетите на влага, дъжд, пясък или прекомерна топлина (прчинена от нагреватели или директна слънчева светлина).
- Устройството не трябва да се мокри или пръска.
- Необходима е достатъчна вентилация и разстояние от минимум 15 см между вентилационните отвори и околните предмети, за да се предотврати прегряване.
- Вентилационните отвори не трябва да се покриват с предмети като вестници, покривки, завеси и т.н., за да не се наруши вентилацията на системата.
- Върху системата не трябва да се поставят източници с открыт пламък, като запалени свещи.
- Върху системата не трябва да се поставят предмети пълни с течност, като вази.
- Механичните части на устройството се състоят от самосмазващи се лагери и не трябва да се смазват специално.
- Може да почиствате устройството с мек, леко навлажнен памучен парцал. Не използвайте никакви почистващи препарати, тъй като те могат да имат кородиращ ефект.

CD плейър и поддръжка на компактдисковете

- Ако CD плейърът не може да чете дискове, използвайте диск за почистване на лещите преди да го занесете на ремонт.
- Лещите на CD плейъра не трябва никога да се докосват.
- Върху лещите може да се появи влага, ако приемникът се внесе от студено в топло помещение. Възпроизвеждането на компактдиск в този момент е невъзможно. Оставете плейъра в топло помещение, докато влагата се изпари.
- Винаги затваряйте вратичката на CD плейъра, за да го предпазвате от прах.
- Почистването на компактдисковете става, като го избршете с мек, памучен парцал от центъра към краищата. Почистващите препарати може да увредят диска.
- Никога не надписвайте компактдиск, както и не залепвайте лепенки по него.